

กองทุนช่วยเหลือธุรกิจขนาดเล็กเขต LA: คู่มือแนะนำแนวทางการสมัคร

department
of **economic
opportunity**
COUNTY OF LOS ANGELES





ภาพรวมของโปรแกรม

กองทุนช่วยเหลือธุรกิจขนาดเล็กเขต LA มอบทุนช่วยเหลือจำนวนตั้งแต่ \$2,000 ถึง \$25,000 ให้กับธุรกิจขนาดเล็กและองค์กรไม่แสวงหาผลกำไรที่มีคุณสมบัติ ซึ่งได้รับผลกระทบจากเหตุการณ์ภัยพิบัติและไฟป่าในมณฑลลอสแอนเจลิส เมื่อเดือนมกราคม ปี 2025 กองทุนเหล่านี้มีเป้าหมายเพื่อช่วยเหลือธุรกิจต่างๆ ให้ฟื้นตัวจากภัยพิบัติและสามารถดำเนินการต่อไปได้

เปิดรับใบสมัครตั้งแต่วันที่ 6 กุมภาพันธ์ ปี 2025 ไปจนถึงวันที่ 24 กุมภาพันธ์ ปี 2025 ใบสมัครใช้เวลา 20-30 นาที ในการกรอกให้เสร็จสมบูรณ์และคุณสามารถบันทึกไว้เพื่อกลับมาทำต่อภายหลังได้

รายละเอียดกองทุนและระยะในอนาคต

- จำนวนเงินที่มอบให้ขึ้นอยู่กับประเภทและความร้ายแรงของผลกระทบ:
 - \$25,000 – สำหรับธุรกิจที่เป็นเจ้าของหรือเช่าร้านค้าที่โดนทำลายทั้งหมด
 - \$20,000 – สำหรับธุรกิจที่โดนทำลายบางส่วน
 - \$15,000 – สำหรับธุรกิจที่ประสบกับการสูญเสียรายได้เท่านั้น
 - \$5,000 – สำหรับธุรกิจที่ทำที่บ้านและผู้รับเหมาอิสระที่สูญเสียรายได้/อุปกรณ์
 - \$2,000 – สำหรับธุรกิจที่ทำที่บ้านและผู้รับเหมาอิสระที่ประสบกับการสูญเสียรายได้เท่านั้น
- อาจมีทุนเพิ่มเติมในระยะอนาคต

เกณฑ์คุณสมบัติผู้สมัคร

ในการมีคุณสมบัติที่เหมาะสม ท่านจะต้อง:

- ✓ เป็นเจ้าของธุรกิจหรือองค์กรไม่แสวงหากำไรในมณฑลลอสแอนเจลิส
- ✓ มีลูกจ้าง 100 ราย หรือน้อยกว่านั้น
- ✓ มีรายได้ต่อปี \$6 ล้าน หรือน้อยกว่านั้น
- ✓ มีสถานที่เชิงพาณิชย์ของธุรกิจที่ประสบกับการพังทลายอย่างสมบูรณ์หรือได้รับความเสียหาย

ประสบกับการสูญเสียด้านสินค้าน้ำค้างคอง/อุปกรณ์ หรือมีรายได้ลดลงเนื่องจากภัยพิบัติ

- ✓ มีสถานะที่น่าเชื่อถือกับหน่วยงานของรัฐ (ใบอนุญาตประกอบธุรกิจอย่างถูกต้อง การปฏิบัติตามกฎด้านภาษี ฯลฯ)

ธุรกิจที่ได้รับผลกระทบมากที่สุดจะได้รับความสำคัญก่อน หากมีใบสมัครเกิดจำนวนทุน เราอาจใช้ระบบลอตเตอรี่แทน

สมัครที่ไหน

ท่านสามารถสมัครออนไลน์ได้ที่: lacbusinesses.aidkit.org/apply หรือขอความช่วยเหลือได้ด้วยตนเองที่:

- สำนักงานธุรกิจขนาดเล็กของเทศมณฑลแอลเอ (LA County Office of Small Business)
 - พาร์ทเนอร์โครงการริเริ่มการเคลื่อนไหวทางเศรษฐกิจ (EMI)
 - ศูนย์แหล่งธุรกิจประจำเมืองแอลเอ (LA City Business Source Center)
 - ศูนย์ฟื้นฟูภัยพิบัติประจำเขต (Regional Disaster Recovery Centers)
 - ศูนย์พัฒนาธุรกิจขนาดเล็ก (SBDCs)
- สำหรับสถานที่และการสนับสนุน โปรดเยี่ยมชม

lacbusinesses.aidkit.org/sl/taproviders.

เอกสารที่จำเป็นและสิ่งที่เราต้องดู:

- แต่ละส่วนของใบสมัครจำเป็นต้องใช้เอกสารเฉพาะต่าง ๆ ซึ่งระบุไว้ตอนท้ายของคู่มือแนะนำนี้
- ตรวจสอบให้แน่ใจว่าชื่อธุรกิจและรายละเอียดสำคัญต่าง ๆ ของท่านระบุไว้ชัดเจน
- หากท่านไม่มีเอกสาร ใบสมัครจะหยุดดำเนินการ
- ท่านต้องมีเอกสารที่เรียกขอทั้งหมดเพื่อทำใบสมัครนี้ให้เสร็จสมบูรณ์
- หากท่านมีคำถาม หรือไม่แน่ใจเกี่ยวกับเอกสาร ท่านสามารถไปยังศูนย์สนับสนุนทางธุรกิจได้ แต่จะไม่มี การดำเนินการเรื่องใบสมัครจนกระทั่งท่านได้อัปโหลดเอกสารที่เรียกขอในแต่ละส่วนเรียบร้อยแล้ว

ดูรายชื่อเอกสารทั้งหมดที่ต้องใช้ [ได้ที่นี่](#)

วิธีการอภิบาลสมัครให้เสร็จสมบูรณ์

department
of **economic
opportunity**
COUNTY OF LOS ANGELES





STEP 1
Welcome



STEP 2
FAQs



STEP 3
Contact
Information



STEP 4
Consent to
Apply



STEP 5
Application
Assistance



STEP 6
About Your
Business

วิธีการเริ่มต้นใบสมัคร:

- ไปยังเว็บไซต์ใบสมัคร lacbusinesses.aidkit.org/apply หรือไปที่ศูนย์บริการความช่วยเหลือทางธุรกิจในพื้นที่เพื่อรับความช่วยเหลือด้วยตนเอง
- กรอกขั้นตอนใบสมัครต่อไปนี้จะสมบูรณ์เพื่อเริ่มต้นใบสมัครใหม่ หรือกรอกใบสมัครที่บันทึกไว้หากคุณกลับมาทำต่อ



department
of economic
opportunity
COUNTY OF LOS ANGELES



Pick Your Language / Elige Tu Idioma

- English
- Español



Prefer to listen to this page? Click on the gray button to the left of any text block to hear audio throughout the application and all surveys.

You may also switch languages at any time by using the drop down at the top right hand corner of the page.

Please visit the LA County Office of Small Business, an Economic Mobility Initiative (EMI) partner, or the LA City Business Source Center for assistance if you need help in a language other than English or Spanish.

ขั้นตอนการสมัคร

ปฏิบัติตามวิธีการที่ขั้นตอนเหล่านี้เพื่อกรอกใบสมัครของท่านให้สมบูรณ์ถูกต้อง

✓ STEP 1
Welcome

✓ STEP 2
FAQs

3 STEP 3
Contact
Information

4 STEP 4
Consent to
Apply

5 STEP 5
Application
Assistance

6 STEP 6
About Your
Business

ขั้นที่ 1: ยินดีต้อนรับ

เลือกภาษาที่ต้องการ (ภาษาอังกฤษหรือภาษาสเปน) เพื่อกรอก
ใบสมัครให้สมบูรณ์

โปรดไปยังสำนักงานธุรกิจขนาดเล็กประจำมณฑลแอลเอ,
พาร์ทเนอร์โครงการริเริ่มการเคลื่อนไหวทางเศรษฐกิจ (EMI)
หรือศูนย์แหล่งธุรกิจประเมืองแอลเอซิตี (LA City Business Source Center)
สำหรับความช่วยเหลือ หากท่านต้องการความช่วยเหลือเป็นภาษาอื่น ๆ นอกเหนือจาก
ภาษาอังกฤษและภาษาสเปน

สำหรับสถานที่และการช่วยเหลือ โปรดดู

lacbusinesses.aidkit.org/sl/taproviders.



department
of economic
opportunity
COUNTY OF LOS ANGELES



Pick Your Language / Elige Tu Idioma

English

Español



Prefer to listen to this page? Click on the gray button to the left of any text block to hear audio throughout the application and all surveys.

You may also switch languages at any time by using the drop down at the top right hand corner of the page.

Please visit the LA County Office of Small Business, an Economic Mobility Initiative (EMI) partner, or the LA City Business Source Center for assistance if you need help in a language other than English or Spanish.

✓ STEP 1
Welcome

✓ STEP 2
FAQs

3 STEP 3
Contact
Information

4 STEP 4
Consent to
Apply

5 STEP 5
Application
Assistance

6 STEP 6
About Your
Business

ขั้นที่ 2: คำถามที่พบบ่อย (FAQs)

ตรวจสอบคำถามที่พบบ่อยที่สุด (FAQs) เพื่อเตรียมตัว
สำหรับกระบวนการกรอกใบสมัคร

สามารถดู FAQs ได้ที่นี่ด้วย:

www.lacbusinesses.aidkit.org/p/faq

ดูรายชื่อเอกสารทั้งหมดที่ต้องใช้ได้ที่นี่

← Previous: Welcome

Frequently Asked Questions

Below is a set of frequently asked questions (FAQs) that provides additional detail about the LA Region Small Business Relief Fund, eligibility, and application process. You can click the section title for any question(s) you would like to receive more information about.

- What is the LA County Small Business Relief Fund? ▾
- What documents do I need to provide? ▾
- What if I don't have access to the required documents? ▾

ขั้นที่ 3: ข้อมูลติดต่อ

กรอกข้อมูลติดต่อที่สำคัญของท่าน

- ใส่ชื่อเต็มทางกฎหมายตามที่ระบุไว้บนไอดีที่ออกโดยรัฐบาลของท่าน
โปรดทราบ: ท่านต้องเป็นเจ้าของธุรกิจ หรือเป็นประธานองค์กรไม่แสวงหากำไร หรือเป็น CEO เพื่อกรอกใบสมัครนี้ให้เสร็จสมบูรณ์
- ใส่วันเกิดของท่าน (ต้องมีอายุ 18 ปี หรือมากกว่านั้นถึงจะสมัครได้)
- ใส่เบอร์โทรศัพท์ของท่าน (ใช้สำหรับการสื่อสารและการยืนยันตัวตน)
- ใส่ที่อยู่อีเมลของท่าน (ท่านจะได้รับการอัปเดตใบสมัครทางนี้)
- โปรดทราบว่าหากท่านกลับมาทำใบสมัครที่บันทึกไว้ต่อ ให้คลิก “ทำต่อ” ที่ใบสมัครหลังจากใส่ข้อมูลติดต่อของท่านเรียบร้อยแล้ว

← Previous: FAQs

Contact Information

First we need your name, birthday, and contact information.

If you are coming back to finish an application you started before, please type in your birthday and the phone or email you used last time.

What is your full name?

Enter your full name (first and last) exactly as it appears on your government-issued ID or other official identification document

You must be the owner of the business, or the nonprofit President or CEO to complete this application.

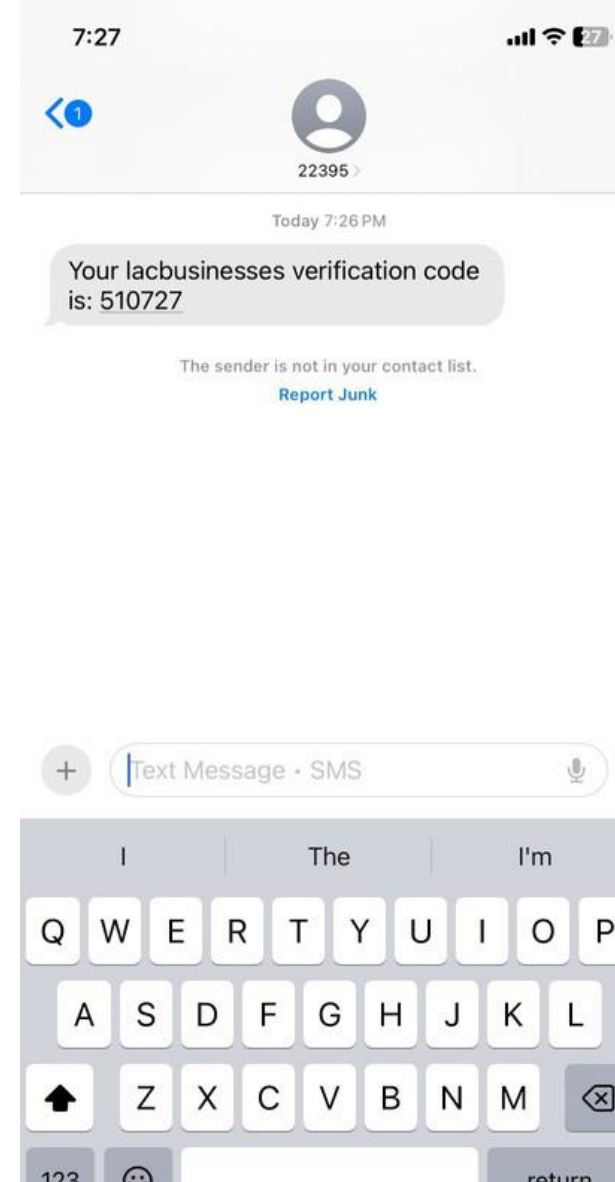
What is your birthday?

(You must be 18 years or older to apply.)

Month: Day: Year:

ขั้นที่ 3 ต่อ...

ท่านจะได้รับการขอให้ยืนยันข้อมูลติดต่อที่ให้ไว้ โดยจะมีโค้ดยืนยันส่งไปยังอีเมลและเบอร์โทรศัพท์ของท่าน



What is your email address?

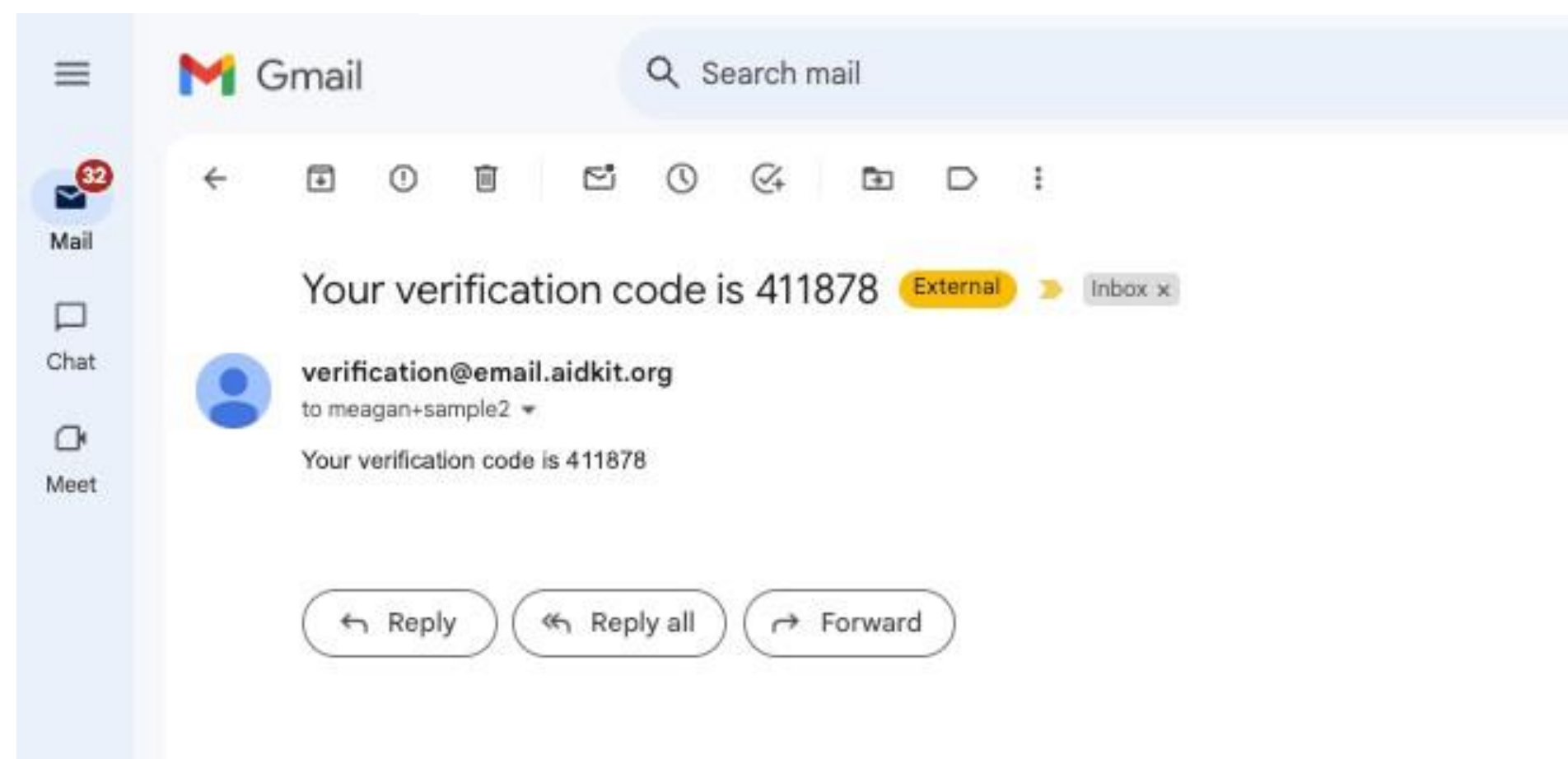
If you don't have an email address, many providers like [proton mail](#) offer free accounts without the need for a phone and signing up only takes a few minutes.

Email contact confirmation:

We will send a one-time code to your email to check your contact information. Please click the button below to get the verification email. By clicking the button, you agree to receive messages from AidKit and allow cookies to save your consent and progress.

Please press the button below to send the verification email. By clicking the button you consent to receive messages from AidKit and to store cookies to save your consent and progress.

[Send Confirmation Code](#)



ขั้นที่ 4: ยินยอมการสมัคร

ตรวจสอบและยอมรับนโยบายความเป็นส่วนตัวของโปรแกรม



Consent to Apply

Data Privacy:

- I authorize AidKit, Southern California Grantmakers, Los Angeles County, and the City of Los Angeles to collect and use my personal information for the purpose of verification and fraud prevention, program communications, eligibility determination, payment processing, evaluation of program impact, and improvement of the AidKit platform and future City of Los Angeles and County programming.
- I authorize Southern California Grantmakers, AidKit, Los Angeles County, and the City of Los Angeles to use my contact information to reach out with additional information, programs, and services related to the LA Region 2025 Windstorm and Wildfires.
- Personal information can include identity information (name, government ID, image/video), contact details, demographics and employment data or my financial information.
- This information may be used for identity verification services in accordance with the rules of applicable law.
- I understand that my data may be shared with third-party partners and that they may be used to provide the application, improve features, and provide recovery services. I understand that my data may be used in accordance with this privacy policy for the purposes stated or sold to external parties.

My Rights:

- I understand that I have the right to access/correct/delete my data by contacting privacy@aidkit.cloud.
- I can withdraw this consent at any time by contacting the same email address and acknowledge that such withdrawal may affect my participation in a program.
- I have a right to be notified in case of any data breach.
- I understand that AidKit will not sell my data under any circumstances.

By moving forward with this application, I accept these terms and agree to receive program-related communications.

✓ STEP 1
Welcome

✓ STEP 2
FAQs

✓ STEP 3
Contact
Information

✓ STEP 4
Consent to
Apply

5 STEP 5
Application
Assistance

6 STEP 6
About Your
Business

ขั้นที่ 5: ความช่วยเหลือในการกรอกใบสมัคร

โปรดระบุว่าท่านต้องการความช่วยเหลือแบบตัวต่อตัว หรือต้องการกรอกใบสมัครให้สมบูรณ์ด้วยตัวเอง

หากท่านบอกว่าต้องการความช่วยเหลือแบบตัวต่อตัว การสมัครจะหยุดดำเนินการ เมื่อท่านพร้อมที่จะทำต่อแล้ว ไม่ว่าจะแบบตัวต่อตัวหรือทำด้วยตนเอง ให้ล็อกอินกลับมาและเปลี่ยนคำตอบของท่านสำหรับคำถามนี้

หากท่านเดินทางไปด้วยตนเอง อย่าลืมนำเอกสารที่ร้องขอไปด้วย ดูรายชื่อเอกสารที่ต้องใช้ [ที่นี่](#)

สำหรับสถานที่และการสนับสนุน โปรดดู

lacbusinesses.aidkit.org/sl/taproviders.

Previous: Consent to Apply

Application Assistance

Help is available to assist you with your application. The fastest and easiest way to apply is online, but in-person assistance is also offered at specific business support sites. Your chances of receiving aid will not be affected by how you choose to apply. Visit [here](#) for more information about job sites offering in-person help.

Would you like help **in-person** filling out your application?

- No, I would like to proceed with the application.
- Yes, I would like in-person assistance with my application at a participating business support site.

ขั้นที่ 6: เกี่ยวกับธุรกิจของท่าน

- ใส่ชื่อทางกฎหมายของธุรกิจหรือองค์กรไม่แสวงหากำไรตามที่ระบุไว้ในเอกสารด้านภาษีหรือทางบริษัท
- เลือกว่าท่านเป็นธุรกิจที่แสวงหากำไรหรือไม่แสวงหากำไร
- ใส่ที่อยู่ของธุรกิจ/องค์กรไม่แสวงหากำไร
(ต้องอยู่ในมณฑลลอสแอนเจลิส)
- ใส่ประเภทธุรกิจที่ท่านดำเนินการ (กิจการเจ้าของคนเดียว, ห้างหุ้นส่วน, บริษัทจำกัด ฯลฯ)
- ใส่ EIN ของท่าน
- ใส่ SSN หรือ ITIN ของท่าน (สำหรับจุดประสงค์ทางภาษีและการระบุตัวตน)
- ระบุว่าท่านมีลูกจ้างกี่คน (ต้องมี 100 คน หรือน้อยกว่านั้น)
- ใส่รายได้รายปีของท่านสำหรับปี 2023 และ 2024

About Your Business

Are you applying on behalf of a nonprofit organization with a 501(c)(3), 501(c)(6), or 501(c)(19) status?

- I am a nonprofit with a 501(c)(3), 501(c)(6), or 501(c)(19) status
- I am applying as a nonprofit with a different status
- I am applying as a small business.

Are you the president or CEO of the non-profit?

- Yes, I am the CEO.
- Yes, I am the president
- No, I am not.

What is the name of your business as it appears on tax documents?

Example Business

What type of building do you operate from? *Select one from the list.*

This should be the type of building your business was operating from on the first day of the Wildfire and Windstorm Emergency, January 7th.

- Brick-and-Mortar Commercial Space
- Home-Based Business

ขั้นที่ 7: คำถามเกี่ยวกับธุรกิจแสวงหากำไร/ไม่แสวงหากำไรของท่าน

ตอบคำถามสองสามข้อเกี่ยวกับลักษณะทั่วไปของธุรกิจของท่าน

ตอบคำถามสองสามข้อเกี่ยวกับลักษณะทั่วไปขององค์กรไม่แสวงหากำไรของท่าน

department of economic opportunity
STEP 7 OF 12
Additional Questions About Your Business
English

← Previous: About Your Business

Additional Questions About Your Business

Which industry sector best describes your business? (Select one):

- Agriculture, Forestry, Fishing and Hunting
- Utilities
- Construction
- Manufacturing
- Wholesale Trade
- Retail Trade
- Transportation and Warehousing
- Information
- Finance and Insurance
- Real Estate and Rental and Leasing
- Professional, Scientific, and Technical Services
- Administrative and Support and Waste Management and Remediation Services
- Educational Services
- Health Care and Social Assistance
- Arts, Entertainment, and Recreation
- Accommodation and Food Services (incl Food Sidewalk Vendors)

department of economic opportunity
STEP 7 OF 12
Questions About Your Nonprofit
English

← Previous: About Your Business

Questions About Your Nonprofit

What is your nonprofit's Mission Statement?

This is our mission statement.

Does your nonprofit primarily serve low- to moderate-income communities?

- Yes
- No

Briefly Describe your Nonprofit's Services/Products.

We provide community support in X,Y, Z ways.

ขั้นที่ 8: ยืนยันผลกระทบจากภัยพิบัติ

- เลือกลักษณะที่ธุรกิจหรือองค์กรไม่แสวงหากำไรของท่านได้รับผลกระทบ (ความเสียหายทางกายภาพ, การสูญเสียรายได้, การสูญเสียอุปกรณ์ ฯลฯ)
- ใส่เปอร์เซ็นต์รายได้ที่ท่านสูญเสียไปโดยประมาณเมื่อเทียบกับค่าเฉลี่ยในปี 2024 สำหรับเดือนเดียวกัน
- อัปโหลดเอกสารที่แสดงผลกระทบจากภัยพิบัติ เช่น การเคลมประกัน รูปภาพ หรือรายงานรายได้

Previous: Additional Questions About Your Business

Disaster Impact

Does your organization have insurance coverage?

Note: Your response to this question does not impact your eligibility for this grant.

Yes

No

What was the impact of the LA Region Windstorm and Wildfires starting on January 7, 2025 on your organization? (Select all that apply):

- The building my business operates from was fully destroyed
- The building my business operates from was partially damaged
- The building my business operates from was not damaged, but my business experienced revenue loss
- The building my business operates from was not damaged, but my business experienced significant loss of equipment or inventory.
- There was no impact on my business.

ขั้นที่ 9: การเก็บรับเอกสาร

ในส่วนนี้ท่านจะได้รับการขอให้อัปโหลดเอกสารต่าง ๆ เพื่อ
ยืนยันตัวตนและธุรกิจของท่าน

ตัวตน

- อัปโหลดไอดิรูปที่ออกโดยรัฐบาลเพื่อยืนยันการเป็น
เจ้าของธุรกิจหรือการเป็นผู้นำองค์กร ไม่แสวงหากำไร
- เอกสารที่ใช้ได้ รวมถึง
 - ใบขับขี่ (รวมถึงที่หมดอายุไปแล้วไม่เกิน 2 ปี)
 - ไอดีการ์ดของรัฐ
 - หนังสือเดินทาง (อเมริกาหรือต่างชาติ)
- สิ่งที่เราจำเป็นต้องดู: ชื่อและรูปของท่านจะต้องมองเห็นได้ชัดเจน

สำหรับรายชื่อเอกสารที่ต้องใช้ทั้งหมด โปรดดู[ที่นี่](#)



Please upload a photo ID from the list below. You may submit expired state or federally issued photo IDs as proof of identity, provided they are no more than two years past their expiration date at the time of application.

- California Driver's Licenses
- California AB 60 Driver's Licenses
- Other Driving License (USA or Foreign)
- California State Issued ID card
- Passport (USA or Foreign)
- Country Issued ID (USA or Foreign)
- Government Issued ID (USA or Foreign)
- Alien Identification Card (USA Green Card)
- Military ID (USA)
- Native American tribal photo ID
- Consular ID Card
- US Employment Authorization
- Matricula Consular Card (Mexico ID)
- Other government-issued photo ID that includes name and date of birth



Do you have a government-issued ID to upload?

- Yes, I have a government-issued photo ID
- No, I need staff support from an LA County Office of Small Business or an Economic Mobility Initiative (EMI) partner, LA City BusinessSource Center, or DEO at the Disaster Recovery Centers.



Please select the kind of photo ID you have:

- California Driver's Licenses
- California AB 60 Driver's Licenses
- Other Driving License (USA or Foreign)

ขั้นที่ 9: การเก็บรับเอกสาร

เพื่อทำการตรวจสอบยืนยันตัวตนให้เสร็จสมบูรณ์ ท่านจะต้องถ่ายรูปตัวเองสด ณ ตอนนั้น ซึ่งท่านสามารถขอให้เราส่งลิงค์ไปให้ทางข้อความหรืออีเมลของท่าน หรือท่านสามารถทำเองจากคอมพิวเตอร์ตั้งโต๊ะก็ได้



Please take and upload a selfie (picture of yourself).

Helpful tips:

- Make sure you are in a well-lit area.
- Hold the phone directly in front of your face (not angled upward).
- Your photo should include your full face, from shoulders up, with eyes open and looking at the camera.
- Take a new photo rather than using an old one from your camera roll.

How would you like to take a live photo of yourself and your documents?

Click here to choose an option



Please take and upload a selfie (picture of yourself).

Helpful tips:

- Make sure you are in a well-lit area.
- Hold the phone directly in front of your face (not angled upward).
- Your photo should include your full face, from shoulders up, with eyes open and looking at the camera.
- Take a new photo rather than using an old one from your camera roll.

How would you like to take a live photo of yourself and your documents?

✓ Click here to choose an option

Send me a link to my phone at ***-***-**02

Send me a link to my email at m*****@aidkit.cloud

Open a new tab on this device



ขั้นที่ 9: การเก็บรับเอกสาร

ธุรกิจ

- อัปโหลดเอกสารต่าง ๆ ที่แสดงว่าธุรกิจของคุณดำเนินการอยู่และมีสถานะที่เชื่อถือได้
- เอกสารที่ใช้ได้จะต้องมีความถูกต้องและมีอายุในช่วงปัจจุบัน ซึ่งรวมถึง:
 - สำหรับธุรกิจแสวงหากำไร
 - ใบอนุญาตประกอบธุรกิจ
 - ข้อบังคับในการก่อตั้งและดำเนินการของบริษัท (สำหรับบริษัทและบริษัทจำกัด)
 - ข้อตกลงการเป็นหุ้นส่วน (สำหรับหุ้นส่วน)
 - แบบฟอร์ม IRS 941 (เพื่อยืนยันจำนวนลูกจ้าง)

โปรดทราบ: ธุรกิจที่มีลูกจ้าง 0 ราย ไม่จำเป็นต้องอัปโหลดแบบฟอร์ม IRS 941

องค์กรไม่แสวงหากำไร

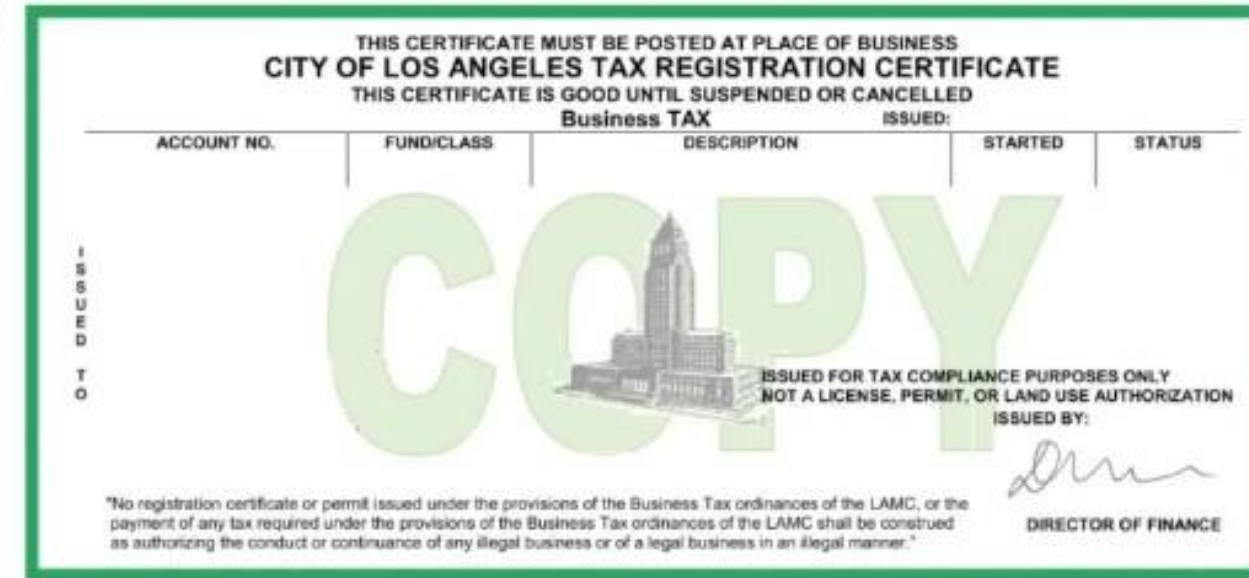
- อัปโหลดหลักฐานแสดงสถานะการยกเว้นภาษี (จดหมายกำหนดจาก IRS)
- อัปโหลดข้อบังคับในการก่อตั้งและดำเนินการบริษัทขององค์กรไม่แสวงหากำไรของท่าน
- แสดงรายชื่อคณะกรรมการบริหารและโครงสร้างการเป็นผู้นำ
- อัปโหลดแบบฟอร์ม IRS 990 หรือเอกสารทางการเงินที่เทียบเท่า เพื่อยืนยันรายได้และค่าใช้จ่ายในการดำเนินการ และจำนวนลูกจ้าง
- สิ่งที่เราจำเป็นต้องดู: ชื่อธุรกิจ, รายละเอียดการสมัคร และสถานะการปฏิบัติตามกฎระเบียบ

สำหรับรายชื่อเอกสารที่ต้องใช้ทั้งหมด โปรดดู [ที่นี่](#)



Do you have a copy of your valid business license?

Here is an example.

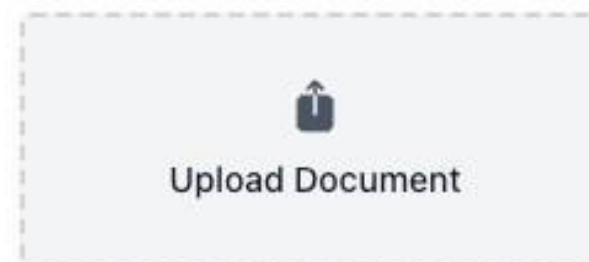


This document is optional, however including this in your application will allow us to more effectively verify your eligibility.

- Yes, I have a copy of my valid business license
- No, I do not have a physical copy of this document and am not able to provide it.



Please upload a copy of your valid business license. This will help confirm that your business is in good standing with the Federal Government, the State of California, Los Angeles County, and your city.



ขั้นที่ 10: เอกสารประกอบเพิ่มเติมสำหรับองค์กรไม่แสวงหากำไร/ธุรกิจแสวงหากำไร

ในส่วนนี้ท่านจะได้รับการขอให้อัปโหลดเอกสารประกอบเพิ่มเติมที่เกี่ยวข้องกับประเภทธุรกิจของท่าน (ธุรกิจไม่แสวงหากำไร หรือ ธุรกิจแสวงหากำไร)

องค์กรไม่แสวงหากำไร

ธุรกิจแสวงหากำไร



STEP 10 OF 12
Additional Nonprofit Document Collection

English



STEP 10 OF 12
Additional Business Document Collection

English

Previous: Business and Identity Document Collection

Additional Nonprofit Document Collection

Reminder: If you need to upload your documentation at a later time, all of your progress up until this point will be saved.

Do you have a copy of your nonprofit's corporate filings with the State's Secretary of State?

- Yes, I have my corporate filings with the Secretary of State
- No, I need staff support from an LA County Office of Small Business or an Economic Mobility Initiative (EMI) partner, LA City BusinessSource Center, or DEO at the Disaster Recovery Centers

Previous: Business and Identity Document Collection

Additional Business Document Collection

Reminder: If you need to upload your documentation at a later time, all of your progress up until this point will be saved.

Now we need a copy of your 2023 or 2024 tax return.

Do you have a copy of your 2023 or 2024 tax return? You only need to upload one.

- Yes, I have my 2023 tax return
- Yes, I have my 2024 tax return
- No, I need staff support from an LA County Office of Small Business or an Economic Mobility Initiative (EMI) partner, LA City BusinessSource Center, or DEO at the Disaster Recovery Centers

Please upload your 2023 tax return.

ขั้นที่ 11: หลักฐานแสดงผลกระทบทางภัยพิบัติสำหรับธุรกิจ

- อัปโหลดเอกสารทางการที่แสดงที่อยู่ทางธุรกิจของท่าน ซึ่งจะใช้ในการยืนยันว่าธุรกิจของท่านตั้งอยู่ในเขตฉุกเฉินที่ได้รับผลกระทบระหว่างการเกิดภัยพิบัติ

เอกสารที่ใช้ได้ รวมถึง:

- รายงานการเคลมประกัน
- รูปภาพแสดงความเสียหายของทรัพย์สินหรืออุปกรณ์
- รายงานแสดงการสูญเสียรายได้ หรือสเตทเมนต์ทางการเงิน
- รายงานจากทางตำรวจ หรือจดหมายกำหนดจาก FEMA
- **สิ่งที่เราจำเป็นต้องดู:**
 - ชื่อธุรกิจและที่อยู่ของท่าน ซึ่งจะต้องตรงกับชื่อและที่อยู่ที่เราใส่ไว้ในใบสมัครก่อนหน้านี้

สำหรับรายชื่อเอกสารที่ต้องใช้ทั้งหมด โปรดดู[ที่นี่](#)

Previous: Additional Business Document Collection

Impact From Disaster Documents

To verify the impact of the disaster on your business, please upload **ONE** document that includes the business name and physical address. Acceptable documents include (but are not limited to):

If you are leasing the property from which your business operates:

- Lease or Rental Agreement

If you own the property from which your business operates:

- Grant Deed
- County Recorder Documentation
- Ownership Affidavit
- Business or Property Ownership Documentation
- Property Tax Documents
- Business License or Permit
- Articles of Incorporation or Business Registration Documents
- Official Documents Filed with a State Agency

You may also provide additional documents to further verify the disaster's impact, such as:

- FEMA Determination Letter
- Photos of damages to property or equipment located in emergency zones
- Police report, news clips, or other supporting documentation

ขั้นที่ 12: ตรวจสอบทวน

- ตรวจสอบข้อมูลที่ป้อนเข้าอย่างละเอียดเพื่อความถูกต้อง
- ตรวจสอบว่าเอกสารที่จำเป็นได้รับการอัปเดตครบถ้วนแล้ว
- ทำขั้นตอนการรับรองให้เสร็จสมบูรณ์ โดยระบุว่าข้อมูลทั้งหมดที่ป้อนเข้าเป็นความจริงและถูกต้องตามความเข้าใจสูงสุดของท่าน

สำหรับรายชื่อเอกสารที่ต้องใช้ทั้งหมด โปรดดู[ที่นี่](#)

← Previous: Impact From Disaster Documents

Review and Submit Your Application

- **Legal Name:** Example Person
- **Date of birth:** 01/02/2002
- **Email:** meagan+b2b@aidkit.cloud
- **Phone number:** 5184785502
- **Business address:** 101 S Main St, Los Angeles, CA 90012

I, Example Person, certify that, to the best of my knowledge, the information provided as part of this application is true, correct, and complete.

Please click save after signing.

Draw your signature below Type Signature

ขั้นที่ 13 – [ไม่บังคับ] แบ่งปันเรื่องราวของท่าน



The City and County of Los Angeles are working hard to raise funds to support people who have been affected by the LA Windstorm and Wildfire Emergency. If you'd like to share how this emergency has impacted you, your story can help others understand the need in your community. Sharing is completely optional and will not affect your eligibility for this program. If we need more details, we may reach out to you.

ขั้นที่ 14: ส่งใบสมัครของท่าน

- กด “ส่ง” เมื่อได้ตรวจสอบทบทวนทุกอย่างแล้ว
- หลังการส่ง ท่านจะได้รับอีเมลยืนยันสถานะใบสมัครของท่าน



You have successfully submitted your application!

Thank you for submitting your application.

department
of **economic
opportunity**
COUNTY OF LOS ANGELES



การสนับสนุนและความช่วยเหลือในการสมัคร

ต้องการความช่วยเหลือใช่หรือไม่? หากท่านประสบกับความยากลำบากทางเทคนิคในการส่งใบสมัครของท่าน หรือมีคำถามใด ๆ ท่านสามารถติดต่อทีมช่วยเหลือ AidKit:

ส่งข้อความหรือ โทร: (213) 523-3231 หรือ
อีเมล: support@lacbusiness.aidkit.org

หากท่านมีคำถามเกี่ยวกับเอกสารหรือต้องการความช่วยเหลือเกี่ยวกับใบสมัครแบบตัวต่อตัว โปรดไปที่สำนักงานธุรกิจขนาดเล็กประจำมณฑลแอลเอ, พาร์ทเนอร์ EMI, หรือศูนย์แหล่งธุรกิจ

สำหรับสถานที่และความช่วยเหลือ โปรดดู lacbusinesses.aidkit.org/sl/taproviders.

การแข่งขันความจำครั้งสุดท้าย

ต้องกรอกใบสมัครให้เสร็จสมบูรณ์ภายในวันที่ 24 กุมภาพันธ์ 2025



กองทุนมีจำนวนจำกัดและไม่รับการันตี

ติดตามข้อมูล อาจมีการส่งข้อมูลอัปเดตในอนาคตไปทางอีเมลหรือข้อความ

ด้วยการปฏิบัติตามคู่มือแนะแนวทางนี้ ท่านจะเข้าใจว่าต้องใช้อะไรบ้างและเข้าสู่กระบวนการสมัครที่ราบรื่นขึ้น

หากมีคำถามใด ๆ โปรดติดต่อแผนกสนับสนุน!

department
of **economic
opportunity**
COUNTY OF LOS ANGELES



